

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **38 (1920)**

Heft 241

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Dienstag, 21. September  
1920

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 21 septembre  
1920

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXVIII. Jahrgang — XXXVIII<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N<sup>o</sup> 241

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich  
Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Anzeigen-Reg.: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre  
fr. 4.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 241

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechts-  
register. — Fabrik- und Handelsmarken. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften.  
**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Registre des régimes  
matrimoniaux. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilans de compagnies  
d'assurance.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**  
I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Agenturen. — 1920. 17. September. Die Firma H. Millner, in Zürich 2  
(S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1917, Seite 1898), Agenturen, ist in-  
folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Konditorei und Bäckerei. — 17. September. Inhaber der Firma  
Fritz Brändli, in Wädenswil, ist Fritz Brändli, von und in Wädenswil. Kon-  
ditorei und Bäckerei. Bahnweg 13.

Milchhandel. — 17. September. Inhaber der Firma Jakob Baumann,  
in Zürich 8, ist Jakob Baumann, von Langnau a. Albis, in Zürich 8, Milch-  
handlung: Seefeldstrasse 205.

Hotel und Restaurant. — 17. September. Inhaberin der Firma Frau  
Elise Furrer, in Zürich 1, ist Elise Furrer geb. Müst, von Zürich, in Zürich 1.  
Betrieb des Hotels und Restaurants zum Bayerischer-Hof. Stampfenbach-  
strasse 26.

Pension und Restaurant. — 17. September. Inhaber der Firma  
Ernst Huber, in Zürich 2, ist Ernst Huber, von Engishofen (Erlen, Thurgau),  
in Zürich 2. Betrieb der Pension und Restaurants zur «Scewart». Stern-  
strasse 30.

Restaurant. — 17. September. Inhaber der Firma Rudolf Sahli, in  
Zürich 1, ist Rudolf Sahli-Schneider, von Wohlen (Bern), in Zürich 1. Betrieb  
des Restaurants zum «Eichhörli». Schoffelgasse 5.

Restaurant und Gasthof. — 17. September. Inhaber der Firma  
Wilhelm Reutemann-Wanner zum «Falken», in Zürich 3, ist Wilhelm Reute-  
mann-Wanner, von Zürich, in Zürich 3. Betrieb des Restaurants und Gasthofs  
zum «Falken». Zurlindenstrasse 85.

17. September. Corso-Gesellschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 123  
vom 28. Mai 1918, Seite 849). Heinrich Zeller ist als Verwaltungsratsdelegierter  
und Direktor zurückgetreten, dessen Unterschrift ist damit erloschen. An  
des letztern Stelle wurde als Direktor und Delegierter neu in den Verwaltungsrat  
gewählt: Dr. Otto Neumann-Hofer, von Lappinen (Ostpreussen), in  
Zürich 7. Demselben ist Einzelunterschrift erteilt.

Lingerie und Bekleidungsartikel. — 17. September. Die Firma  
Walter Muxel, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 179 vom 12. Juli 1920, Seite  
1342), übernimmt Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft unter  
der Firma «W. Muxel & Cie.», Handelsgesellschaft «Libruco», in Zürich 6.

Gerberei. — 17. September. Die Firma M. Schneider, in Diätikon  
(S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1917, Seite 1801), hat ihren Sitz  
nach Geroldswil verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Die Firma  
lautet: Melchior Schneider.

Kunst-, Sortiments- und Verlagsbuchhandlung. — 17. Sep-  
tember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Emil Meyer & Cie.,  
in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 160 vom 23. Juni 1920, Seite 1190), hat in Zürich 1,  
Gessnerallee 52, eine Zweigniederlassung errichtet.

Englische Nouveautés. — 17. September. Die Firma Chs. Lechleitner,  
in Diätikon (S. H. A. B. Nr. 225 vom 25. September 1916, Seite 1462), eng-  
lische Nouveautés en gros, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Futtermittel und Landesprodukte. — 17. September. Die Firma  
Hans Furrer, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1917, Seite  
1982), Handel in Futtermitteln und Landesprodukten en gros und migros,  
ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Hygienische Nähr- und Bekleidungsartikel. — 17. September.  
Firma F. Zahner & Co., Filiale Zürich, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 252  
vom 28. Oktober 1915, Seite 1446), mit Hauptniederlassung in Konstanz.  
Die alleinige Inhaberin Frieda Graf geb. Zahner wohnt nunmehr in Zürich 6.  
Die Firma verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 6, Schuchzer-  
strasse 72.

Glasmanufaktur, Glasmalerei, Dessinglasfabrik und Glas-  
schleiferei. — 18. September. Die Firma H. Huber-Stutz & Cie., in Zürich 4  
(S. H. A. B. Nr. 289 vom 8. Dezember 1916, Seite 1853), Schweiz. Glas-  
manufaktur, Glasmalerei, Dessinglasfabrik und Glasschleiferei, Gesellschafter:  
Heinrich Huber-Stutz, Joseph Rohner und Heinrich Mäder, ist infolge Hin-  
schiedes des Gesellschafters Heinrich Huber-Stutz und daheriger Auflösung  
dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven werden von  
der neuen Kollektivgesellschaft unter der Firma «Huber-Stutz & Co.», in  
Zürich 4, übernommen.

Witve Rosine Huber geb. Stutz, Henry Huber und Werner Huber, alle  
von Zürich, in Zürich 4, sowie Frau Irma Schaffner geb. Huber, von und in  
August (Baselland), als Erben des Heinrich Huber-Stutz sel., Joseph Rohner,  
von Böbikon (Aargau), und Heinrich Mäder, von Zürich, beide in Zürich 4,  
haben unter der Firma Huber-Stutz & Co., in Zürich 4, eine Kollektivgesell-  
schaft eingegangen, welche am 20. März 1909 ihren Anfang nahm und die  
Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «H. Huber-Stutz & Cie.», in  
Zürich 4, übernimmt. Die Firma-Unterschrift führen nur die beiden Gesell-  
schafter Joseph Rohner und Heinrich Mäder je durch Einzelzeichnung.  
Glasmanufaktur, Glasmalerei, Dessinglasfabrik und Glasschleiferei. Freya-  
strasse 12/14.

Velos, Velozubehör und Pneumatiks. — 18. September. Der  
Inhaber der Firma Hermann H. Hieronymi, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 3  
vom 6. Januar 1919, Seite 9), Bürger von Zürich, wohnt nunmehr in Zürich 7.  
Natur des Geschäftes: Velos, Velozubehör und Pneumatiks.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber der vermissten, ab-  
bezahlten Pfandtitel, nämlich: a) Schuldbrief für Fr. 150; b) Kaufschuldbrief  
für Fr. 150, beide auf Heinrich Maag, alt Friedensrichter, Heinrichen sel. Sohn  
(Schuhmachers), in Bachenbülach, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, in  
Zürich, datiert den 8. Dezember 1882 (letzter bekannter Gläubiger: der ur-  
sprüngliche, gegenwärtiger Eigentümer der Unterpfände: Joh. Maag, Dra-  
goner, alt Friedensrichters, in Bachenbülach), oder wer sonst über das Schick-  
sal der Titel Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von  
heute an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, ansonst die Titel  
als nicht mehr bestehend betrachtet und gelöscht würden. (W 237<sup>a</sup>)

Bülach, den 18. Mai 1920.

Kanzlei des Bezirksamtes,  
Der Gerichtsschreiber: Zwingli.

Die Kraftloserklärung der auf den Inhaber lautenden zwei Prioritäts-  
aktien der Kohlenzentrale, Aktiengesellschaft in Basel, Nr. 122094 und 122095,  
über je Fr. 500, nebst Dividendencoupons Nr. 1 u. ff. mit jouissance ab 15. Ok-  
tober 1917, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons  
Basel-Stadt vom 31. August 1920 wird der allfällige Inhaber hiermit auf-  
gefordert, diese Titel innert drei Jahren, also spätestens bis zum Dienstag,  
4. September 1923, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst würden dieselben  
nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt. (W 412<sup>a</sup>)

Basel, den 4. September 1920.

Zivilgerichtsschreiberei.

Le président du tribunal de la Gruyère somme les détenteurs inconnus de  
produire au Greffe du tribunal de la Gruyère, dans le délai de trois ans, sous  
peine de forclusion, les titres suivants, propriété de M. Jules Schouwey,  
feu Théophile, à Hauteville, titres qui se trouvent égarés, avec avis qu'à  
ce défaut l'annulation en sera prononcée:

1. Obligation de la Banque populaire suisse, titre au porteur, n<sup>o</sup> 515342  
de fr. 500.

2. Obligation de la Banque populaire suisse, titre au porteur, n<sup>o</sup> 515553,  
de fr. 1000.

3. Obligation de la Banque de l'Etat de Fribourg, titre au porteur,  
n<sup>o</sup> 55736, de fr. 4500, remboursable le 1<sup>er</sup> mars 1924.

4. Obligation de la Banque cantonale fribourgeoise, titre au porteur,  
n<sup>o</sup> 7330, de fr. 2500.

5. Obligation ou certificat de dépôt de la Banque populaire de la Gruyère,  
titre au porteur, n<sup>o</sup> 3361, de fr. 2000, au taux de 5 %, avec échéance au 11 jan-  
vier 1924. (W 446<sup>a</sup>)

Bulle, le 13 septembre 1920.

Le président: J. Delatena.

Le juge-instructeur du district de Martigny somme le détenteur inconnu  
des quatre actions, portant les numéros dix mille sept cent neuf, dix mille  
sept cent dix, dix mille sept cent onze et dix mille sept cent douze, de la  
société générale de conserves alimentaires, dont le siège social est à Saxon,  
qui ont été égarés, de produire ces titres dans le délai de trois ans dès le  
15 septembre courant, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 422<sup>a</sup>)

Pour être inséré trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Martigny-Ville, 10 septembre 1920.

Le président du tribunal de la Chaux-de-Fonds somme le détenteur in-  
connu des deux feuilles de coupons afférents aux obligations n<sup>os</sup> 682 et 683,  
emprunt de la commune de la Chaux-de-Fonds, 3 1/2 %, de 1897, de produire  
ces titres au greffe du tribunal de cette dernière ville, dans le délai de trois  
ans, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.  
Donné pour trois insertions à huit semaines d'intervalle, dans la Feuille  
officielle suisse du commerce. (W 358<sup>a</sup>)

La Chaux-de-Fonds, le 21 juillet 1920.

Le greffier du tribunal: A. Greub.

#### Deuxième insertion

Le tribunal de première instance de Genève somme le détenteur inconnu  
des obligations 3 % genevoises, de 1880, n<sup>os</sup> 55940, 61595, 61596, 200926, de les  
produire et de les déposer en son greffe, dans le délai de trois ans, à partir  
de la première publication du présent avis.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

Ordonnance du 15 juillet 1920.

S. VII. (W 347<sup>a</sup>)

Le président: W. Cougnard. Le greffier: R. Michoud.

18. September. **Gewerbekrankenkasse Zürich, vormals Baugewerbekasse**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 102 vom 21. April 1920, Seite 746). Fritz Kunz ist aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen. An des letzteren Stelle wurde neu als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Ernst Gasparotti, Maurer, von Brescia (Italien), in Zürich 3. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv je mit dem Verwalter oder einem andern Beamten.

Textilwaren, technische und chemische Produkte. — 18. September. Die infolge Konkurseröffnung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Juni 1920 von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Firma **Oswald Jaeger & Co.**, in Zürich 1, Stampfenbachstrasse 15 (S. H. A. B. Nr. 170 vom 2. Juli 1920, Seite 1270), Export in Textilwaren, technische und chemische Produkte, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Oswald Jäger, von Bukarest (Rumänien), in Zürich 7; Kommanditär und Prokurist mit dem Betrage von Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken): Jacques Goldstein, von und in Bukarest, wird, nachdem der Konkurs vom Bezirksgericht Zürich laut Verfügung vom 13. August 1920 widerrufen ist, aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

Härte-, Löt- und Einsatzpulver, chemisch-technische Produkte. — 18. September. Die Firma **Hirmke & Sprenger**, in Herrliberg (S. H. A. B. Nr. 139 vom 16. Juni 1914, Seite 1037), Fabrikation von Härte-, Löt- und Einsatzpulver, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, Gesellschafter: Emil Hirmke und Otto Sprenger, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Landesprodukte. — 18. September. In der Firma **A. Güntensperger**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 99 vom 26. April 1919, Seite 715), ist die Prokura des Hans Perego erloschen.

18. September. **Aktiengesellschaft Kartographia Winterthur, vormals Topographische Anstalt Winterthur, J. Schlumpf**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1918, Seite 534). Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Heinrich Schlumpf ist erloschen. Kollektivunterschrift je zu zweien ist erteilt an Alexander Isler, Privatier, Präsident des Verwaltungsrates, und an die Geschäftsleiter Jakob Flach und Edwin Zwingli, alle von und in Winterthur.

18. September. **Konsumverein Altstetten**, in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1915, Seite 358). Ulrich Schuebeli, Stephan Schwarz, Robert Stolz und Albert Guldener sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden, die Unterschriften der beiden erstern sind damit erloschen. Der Vorstand besteht nunmehr aus: Jakob Appenzeller, Präsident, bisher Beisitzer; Conrad Schwarz, Vizepräsident, bisher Beisitzer; Ernst Stolz, Bankkommis, von Albisrieden, in Altstetten, Aktuar; Heinrich Bossard-Aeschmann, S. B. B.-Angestellter, von und in Altstetten, Kassier; Jakob Fügli, Verwalter, bisher, und den Beisitzern: Hans Glättli-Weymann und Rudolf Schwarz, beide Landwirte, von und in Altstetten. Präsident, Aktuar, Kassier und Verwalter zeichnen je zu zweien kollektiv.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

1920. 17. September. Unter dem Namen **Fürsorgefonds der Firma Arnold Spychiger in Langenthal**, hat die Firma «Arnold Spychiger», in Langenthal, eine Stiftung mit Sitz in Langenthal errichtet. Die Stiftungsurkunde datiert vom 22. Juli 1920. Die Stiftung bezweckt in erster Linie die Unterstützung notdürftiger Angestellter und Arbeiter und deren Familien aus den Zinsen des Fürsorgefonds. Ein eventueller Uebersehung kann sodann auch als Alters-, Invaliden-, Witwen- und Waisenspende für das Personal der Firma verwendet werden. Das Kapital selbst darf nicht zu Auszahlungen verwendet werden, zu denen die Firma Arnold Spychiger durch die gegenwärtige oder zukünftige eidgenössische oder kantonale Gesetzgebung (z. B. durch die in Aussicht stehende Alters- und Invalidenversicherung) verpflichtet wird. Organ der Stiftung ist eine Kommission von drei Mitgliedern, in die der Firmainhaber ein Mitglied und die Angestellten und Arbeiter zwei Mitglieder mit zweijähriger Amtsdauer wählen. Der Delegierte des Geschäftsinhabers führt mit einem der anderen Mitglieder der Kommission die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift für die Stiftung. Delegierter des Geschäftsinhabers ist Fritz Schaefer, von Gondswil, Prokurist, in Langenthal. Weitere Mitglieder der Kommission sind: Gottfried Leuenberger, von und in Rütshelen, Fabrikarbeiter, und Gottfried Hess, von Walterswil, Fabrikarbeiter, in Langenthal.

##### Bureau de Delémont

Boulons, écrous, ferronnerie diverse. — 17 septembre. La société en commandite **Allemand, Saner & Cie**, à Delémont (F. o. s. du c. du 12 mars 1919, n° 59, page 401), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Henri Allemand», fabrique de boulonnerie et ferronnerie, à Delémont.

Le chef de la maison **Henri Allemand**, à Delémont, est Henri Allemand, de Rosières (Soleure), demeurant à Delémont. La maison reprend l'actif et le passif de la société en commandite «Allemand, Saner & Cie», qui est radiée. Vente et fabrication de boulons, écrous et ferronneries diverse, à Delémont, route de Berne.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1920. 18. September. **Kalk- & Cementfabriken Beckenried A.-G.** (Fabriques de chaux et ciment **Beckenried S.-A.**), mit Sitz in Beckenried (S. H. A. B. Nr. 302 vom 16. Dezember 1919, Seite 2214 und dortige Verweisung). Die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Alois Steinbrunner-Breuder, Präsident; Hermann Beck-Steinbrunner, Delegierter; und Eugen Meyer, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften der zwei Erstgenannten sind erloschen. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. August 1920 wurde der Verwaltungsrat neu bestellt aus: Ferdinand Zurindin, Fabrikant, von und in Aarau, Präsident; Wilhelm Francke, Fabrikant, von und in Aarau, Vizepräsident; Dr. med. Anton Brügger, Arzt, von Churwalden, in Mels, Aktuar; und Ferdinand Richner, Fabrikdirektor, von Aarau, in Wildegg. Sämtliche vier Verwaltungsratsmitglieder sind zur Führung der Einzelunterschrift für die Gesellschaft berechtigt.

18. September. Inhaber der Firma **Theodor Stadelmann, Gasthaus z. Krone**, in Stansstad, ist Theodor Stadelmann, von Escholzmatt, in Stansstad. Betrieb des Gasthauses Krone in Stansstad.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Tourbières. — 1920. 18 septembre. La maison **Schuepp & Hofmann**, à Vuadens (F. o. s. du c. du 29 juillet 1920, n° 195, page 1471), a transféré son siège à Köniz près Berne. La raison est donc radiée à Vuadens.

#### Bureau de Romont (district de la Glâne)

Auberge. — 18 septembre. La raison **Auguet Joseph**, exploitation de l'Auberge du Chamois, à Vaudrens (F. o. s. du c. du 8 janvier 1918, n° 5, page 34), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

#### Solothurn — Soleure — Soleta

##### Bureau Olten-Gösgen

Schuhwaren usw. — 1920. 5. August. Die Firma **Sociedad Bally Limitada**, Aktiengesellschaft in Schönenwerd, Handel mit Waren im allgemeinen, speziell der Schuhbranche, in ihren Geschäften von Montevideo und Buenos-Aires (S. H. A. B. Nr. 256 vom 20. Juni 1905 und Nr. 95 vom 14. April 1920), wird infolge Verlegung des Sitzes nach Südamerika und nach Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften im Handelsregister gestrichen.

##### Bureau Stadt Solothurn

18. September. Die Genossenschaft unter der Firma «Käseerei-Genossenschaft Solothurn», in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1917, Seite 771 und dortige Verweisung), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. April 1920 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Käseerei-Genossenschaft Solothurn in Liquidation** durch die bisherigen zeichnungsberechtigten Mitglieder Hermann Witmer, Wirt, von und in Langendorf; Adolf Steiner, Landwirt, von und in Biberist; und Fritz Trittbach, von Lüterswil, Landwirt, in Langendorf, besorgt. Die Liquidatoren führen je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Mercerie en gros. — 1920. 10. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bertschmann & Lehmann**, Mercerie en gros, in Basel (S. H. A. B. Nr. 91 vom 16. April 1919, Seite 654), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Karl Bertschmann», in Basel.

Mercerie, Spielwaren en gros. — 10. September. Inhaber der Firma **Karl Bertschmann**, in Basel, ist Karl Bertschmann-Schmidt, von und in Basel; die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Bertschmann & Lehmann», in Basel, Amerbachstrasse 88. Mercerie und Spielwaren en gros.

14. September. Unter der Firma **Navigator A. G. (Navigator S. A.)**, hat sich mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft gegründet, welche den Handel im allgemeinen und die Fabrikation von Waren aller Art, Import und Export in Kommission und für eigene Rechnung und Beteiligung an verwandten Unternehmungen zum Zwecke hat. Die Statuten der Gesellschaft sind am 10. September 1920 festgesetzt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Dauer geschlossen. Das Grundkapital beträgt einhunderttausend Franken (Fr. 100,000) und ist eingeteilt in 20 Aktien von je Fr. 5000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen steht dem Verwaltungsrate zu. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt zurzeit das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Rudolf Börlin-Siefarth, Kaufmann, von Bennwil (Baselland), wohnhaft in Basel. Geschäftslokal: Leonhardstrasse 10.

16. September. Unter der Firma **Société Générale d'Exploitations Industrielles** gründet sich mit dem Sitze in Basel eine Aktiengesellschaft, welche die Ausbeutung, den An- und Verkauf industrieller Unternehmungen und Verfahren sowohl in der Schweiz, als auch im Auslande, sowie die Durchführung von Operationen aller Art, welche mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, zum Zwecke hat. Die Beteiligung an andern schweizerischen und ausländischen Unternehmungen ist gestattet. Die Gesellschaftsstatuten sind am 25. August 1920 festgesetzt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt drei Millionen Franken (Fr. 3,000,000), eingeteilt in 12,000 Aktien à Fr. 250, auf den Inhaber lautend. Gemäss § 4 der Statuten übernimmt die Gesellschaft laut Inventaren vom 24. August 1920 von Emil Lanthoffer und Jean de Fleury, beide in Paris, Aktien und Bankguthaben im Werte von Schweizerfranken 2,080,000 und französische Franken 12,847,000, sowie Schulden im Betrage von Schweizerfranken 2,500,000. Die Gesellschaft übernimmt den Apport von Emil Lanthoffer zum Preise von Fr. 1,750,000 und den Apport von Jean de Fleury zum Preise von Fr. 500,000. Der Uebernahmepreis wird berichtigt durch Uebergabe von 9000 voll liberierten Aktien, und zwar erhält Emil Lanthoffer 7000 und Jean de Fleury 2000 Aktien. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen über aus je zwei Mitglieder des Verwaltungsrates unter sich durch Kollektivunterschrift, die von der Direktion delegierten Direktionsmitglieder durch Einzelunterschrift, je zwei der übrigen Direktionsmitglieder unter sich, je zwei Prokuristen unter sich oder ein Prokurist mit einem Direktionsmitglied durch Kollektivunterschrift. Verwaltungsräte sind: Albert Scheurer, Industrieller, französischer Staatsangehöriger in Thann, Präsident; Dr. Alfred Wieland, Advokat und Notar, von und in Basel, und Arnold Pfister-Grollimund, Kaufmann, von und in Basel. Mitglieder der Direktion sind: obiger Albert Scheurer, Chemiker, in Thann; Daniel Mieg, Industrieller, in Mülhausen, beide französische Staatsangehörige; Charles Wagner, Kaufmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien; Eugen Jaquet, Chemiker, in Mülhausen, von St-Imier (Bern); Jules Scheurer, Senateur, Louis Lomüller, Chemiker, Emil Lanthoffer, Ingenieur, und Edmond Lanthoffer, Ingenieur, die vier letzteren sämtliche französische Staatsangehörige und wohnhaft in Paris. Delegierte der Direktion sind obiger Emil Lanthoffer und obiger Edmond Lanthoffer. Prokurist ist: Willy Frick, Kaufmann, französischer Staatsangehöriger, in Poissy (Frankreich). Geschäftslokal: Aeschervorstadt 53.

Import und Export. — 16. September. Die Firma **Geo Guba**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 14 vom 16. Januar 1920, Seite 92), Import und Export, hat ihren Sitz nach Suvigliana b. Castagnola (Tessin) verlegt; die Firma ist daher in Basel erloschen.

16. September. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft Hotel z. Storchen**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 31. Mai 1918, Seite 870), Kauf, Einrichtung und eventueller Betrieb des Hotels zum Storchen, ist der Delegierte des Verwaltungsrates Heinrich Zeller, in Zürich, ausgeschieden, dessen Unterschrift damit erloschen. An dessen Stelle ist zum Delegierten des Verwaltungsrates gewählt worden: Dr. Otto Neumann-Hofer, Direktor, von Lappinen (Ostpreussen), wohnhaft in Zürich. Derselbe führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

17. September. In der Genossenschaft unter der Firma **Kohlenverkaufsstelle für Hausbrand und Kleinbetriebe (Hausbrandzentrale)**, in Basel (S. H.

A. B. Nr. 154 vom 16. Juni 1920, Seite 1143), ist die an Leonhard Lindenmaier erteilte Prokura erloschen. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Julius Grüning, von Biel, in Basel, in der Weise, dass derselbe ermächtigt ist, je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv zu zeichnen.

Futterartikel und chemisch-technische Produkte. — 17. September. Die Firma **H. Tschudi**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 206 vom 2. September 1916, Seite 1356), Vertretungen in Futterartikeln und chemisch-technischen Produkten, ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Elektrotechnische Fabrik. — 18. September. Die Firma **J. Buser**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 192 vom 19. August 1915, Seite 1138), elektrotechnische Fabrik, erteilt Prokura an Arnold Hartmann, von Basel, wohnhaft in Binningen (Baselland).

Maschinenanlagen für die Holzindustrie mit elektrischem Kraftantrieb. — 18. September. Die Firma **Fischer & Söffert**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. April 1918, Seite 603), Projektierung, Lieferung und Erstellung kompletter Maschinenanlagen für die gesamte Holzindustrie mit elektrischem Kraftantrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Freiestrasse 53.

#### Basel-Land — Bäle-Campagne — Basilea-Campagna

1920. 16. September. Unter dem Namen **Basellandschaftliche Ueberlandbahn** gründet sich mit Sitz in Liestal (Baselland) eine Aktiengesellschaft. Der Zweck der Gesellschaft ist der Bau und Betrieb einer elektrischen Schmalspurbahn von Basel (Kantonsgrenze bei St. Jakob) nach Liestal, mit allfälliger Abzweigung von Muttenz nach Neuweil. Es soll zunächst die erste Sektion der Bahn, d. h. die Teilstrecke Kantonsgrenze bei St. Jakob bis Muttenz gebaut und betrieben werden. Die Gesellschaftsstatuten sind am 21. Februar 1920 festgelegt worden. Die Dauer der Gesellschaft beträgt 80 Jahre, vom 4. April 1914 an, vorausgesetzt, dass weder der Bund noch der Kanton Basellandschaft von den ihnen konzessionsgemäss zustehenden Rückkaufsrechten vorher Gebrauch machen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 600.000.—, eingeteilt in 3000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 200.—, wovon Fr. 200.000.— als Stammaktien und Fr. 400.000.— als Prioritätsaktien gegeben werden. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, der Basellandschaftlichen Zeitung, dem Landschaftler, und den Basler Nachrichten. Die zur Vertretung nach aussen und zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift befugten Personen bezeichnet der Verwaltungsrat. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Dr. Carl Tanner, Regierungsrat, von Hölstein, in Liestal; Dr. Alfred Veit, Advokat, von Basel, in Liestal; Rudolf Rüdin, Bahnbeamter, von Pflyn, in Muttenz; Arnold Meyer, Architekt, von Muttenz, in Pratteln; Dr. Oskar Stutz, Gemeindepräsident, von und in Liestal; Arnold Gysin, Direktor der Basler Strassenbahnen, von Liestal, in Basel; Dr. Albert Wirth, Vizedirektor der Basellandschaftlichen Kantonalbank, von und in Liestal; Bernhard Jäggi-Büttiker, Präsident der Verwaltungskommission des Verbandes Schweizerischer Konsumvereine, von Mülliswil, in Basel; Dr. Fritz Ramstein, Anwalt, von und in Muttenz. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen kollektiv je zu zweien: Dr. Carl Tanner, Regierungsrat, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. Alfred Veit, Advokat, Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Dr. Albert Wirth, Vizedirektor, Sekretär des Verwaltungsrates. Geschäftslokal: Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Korsetts und Korsettsfurnituren etc. — 1920. 17. September. Die Firma **Richard Ebner**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 91 vom 17. April 1916, Seite 619), erteilt Prokura an Frau Aimée Ebner-Kunz, von Feuerthalen (Zürich), in Schaffhausen.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Viehhandele etc. — 1920. 17. September. Inhaber der Firma **Conrad Hänz**, in Teufen, ist Conrad Hänz, von Teufen, wohnhaft in Nieder- teufen. Viehhandel und Landwirtschaft. Oberboden Nr. 355.

17. September. Genossenschaft unter der Firma **Kornkassa Vordorf**, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1913, Seite 149 und dortige Verweisung). Aus dem Vorstände ist der bisherige Aktuar Ulrich Tanner ausgeschieden. Der Vorstand setzt sich zurzeit folgendermassen zusammen: Jakob Merz, Ratschreiber, von Herisau, Präsident; Jakob Baumgartner, Reallehrer, von Herisau, Vizepräsident; Heinrich Heusi, Bahnbearbeiter, von Schleithem (Schaffhausen), Kassier; Johannes Frischknecht, Erzieher, von Schwellbrunn, Aktuar; und Ulrich Schellenberg, Lithograph, von Pfäffikon (Zürich), Beisitzer; alle wohnhaft in Herisau. Der Präsident und der Kassier führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Seidenstoffwebereien. — 1920. 16. September. Unter der Firma **E. Schubiger & Co., Aktiengesellschaft**, besteht mit Sitz in Uznach und mit Statuten vom 11. September 1920 eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer, welche die im Jahre 1858 gegründete und unter der Firma «E. Schubiger & Co.» (S. H. A. B. Nr. 44 vom 23. Februar 1909, Seite 302) betriebenen Seidenstoffwebereien in Uznach, Kaltbrunn und Benken übernimmt und weiterführt. Sie kann Filialen im In- und Ausland errichten. Die Übernahme des Geschäftes erfolgt auf Grund der Eingangsblanz vom 1. Februar 1920, welche an Aktien Fr. 7,841,318.70 und an Passiven Fr. 5,841,318.70 aufweist zum Werte von Fr. 2,000,000.—. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 2,000,000.—, eingeteilt in 400 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 5000.—. Die bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Emil Schubiger, Adolf Schubiger und Alfred Schubiger erhalten als Gegenwert für die Einbringung ihrer Anteile an der bisherigen Firma im Betrage von je Fr. 300,000 je 60 Aktien à Fr. 5000.—; die bisherigen Kommanditäre Fräulein Claudine Schubiger, Dr. A. Plattner-Schubiger, Paul Müller-Schubiger, J. Schubiger-Gutknecht, O. Schubiger-Plattner, Dr. J. Maeder-Schubiger und J. Stockmann-Schubiger für ihre Kommanditeinlage von je Fr. 60,000.— je 12 Aktien à Fr. 5000.—. Der Rest des Aktienkapitals von Fr. 680,000 ist in bar einbezahlt. Soweit das Gesetz öffentliche Bekanntmachungen vorschreibt, erfolgt dieselbe durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus fünf Mitgliedern: Emil Schubiger-Vornaro, Kaufmann, von und in Uznach, Präsident; Adolf Schubiger-Rusch, Kaufmann, von und in Uznach; Alfred Schubiger-Simmen, Kaufmann, von und in Uznach; Paul Müller-Schubiger, Gerichtspräsident, von und in Scherikon, und Julius Simmen, Kaufmann, von und in Solothurn. Für die Gesellschaft führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift die Mitglieder des Verwaltungsrates Emil Schubiger, Adolf Schubiger, Alfred Schubiger. Prokura ist erteilt an Louis Keller, von Rorschach, in Uznach. Derselbe zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Lebensmittel en gros etc. — 16. September. Die Firma **Jean Ruegg-Lüthy**, Lebensmittel en gros, Spezialität: Speisefette und Speiseöle, in Buchs (S. H. A. B. Nr. 257 vom 1. November 1916, Seite 1663), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Buchbinderei, Papeterie. — 16. September. Die Firma **G. Pfister**, Buchbinderei, Papier- und Schreibmaterialienhandlung, in Lichtensteig (S. H. A. B. vom 18. Januar 1892, Seite 42), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Stickerei. — 16. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Steiger & Co.**, Fabrikation von Stickereien, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 323 vom 7. August 1905, Seite 1289), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Säge, Hobelwerk, Baumaterialien. — 16. September. Die Firma **B. Sonderegger-Tschudy**, Säge- und Hobelwerk, Baumaterialienhandel, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1918, Seite 439), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Papeterie, Buchhandlung, Spielwaren etc. — 16. September. Inhaber der Firma **Ernst Döbeli**, in Lichtensteig, ist Ernst Döbeli, von Seon (Aargau), in Lichtensteig. Papeterie, Buchbinderei, Spielwaren und Buchhandlung.

Gasthof. — 16. September. Die Firma **Josef Fischer z. Schwarzen Adler**, Gasthof und Herberge, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 52 vom 27. Februar 1912, Seite 343), wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges von Amtes wegen gelöscht.

Weinhandlung. — 16. September. Die Kollektivgesellschaft unter der bisherigen Firma **Wilh. Schachtler's Erben**, Weinhandlung, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 240 vom 9. Oktober 1918, Seite 1595), ändert die Firma ab in **Schachtler & Co.** Gesellschafter sind: Witwe Clementine Schachtler-Kuster von und in Altstätten; Wilhelm Jakob Schachtler, von Altstätten, in Bürglen; Gustav Robert Haubensak-Schachtler, von Zürich, in Altstätten; Marta Lidia Bauer-Schachtler, von Altstätten, in Davos-Dorf, Hedwig Clementine Schachtler, von und in Altstätten, und Alfred Paul Schachtler, von Altstätten, in Genf. Die Unterschriften führen einzeln Gustav Robert Haubensak und Hedwig Clementine Schachtler. Die Unterschrift von Wilhelm Jakob Schachtler ist erloschen.

16. September. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Buchdruckerei Zollikofer & Co.**, Buch- und Kunstdruckerei und Zeitungsverlag, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 278 vom 2. November 1910, Seite 1883), ist der Kommanditist und Prokurist Emil Zollikofer-Wirth ausgeschieden und dessen Kommanditbeteiligung und Prokura damit erloschen. Als neue Kommanditärinnen treten in die Firma ein: Frau Frieda Sand-Zollikofer, von und in St. Gallen, und Fräulein Dr. Clara Zollikofer, von St. Gallen, in Zürich, mit dem Betrage von je Fr. 100,000.

Spedition, Kommission. — 16. September. Die Firma **Jos. J. Lein-kauf**, Spedition und Kommissionsgeschäft, mit Hauptsitz in Wien und Zweigniederlassung in Buchs (S. H. A. B. Nr. 45 vom 21. Februar 1920, Seite 314), erteilt für die letztere Kollektivprokura an Albert Keller, von Basel-Stadt, in Buchs.

Stickerei. — 16. September. Die von der Firma **Johann Messmer**, Stickerei, in Gähwil, Gde. Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1917, Seite 544), an Hermann Koller erteilte Prokura ist erloschen.

Kinematograph. — 17. September. Die Firma **Chr. Karg**, Kinematograph St. Magnihalden und American Cinema Kornhausstrasse, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1919, Seite 51), ist infolge Überganges des Geschäftes an die Firma «Karg & Weissmann», Lichtspiel-Vereinigung, erloschen.

17. September. **Konzertverein der Stadt St. Gallen**, Verein mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 17. April 1913, Seite 697). Aus der Kommission sind Albert Meyer, Emil Zollikofer-Wirth, Hector Rigezzi und Robert Stadelhofer ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Als neue Kommissionsmitglieder wurden gewählt: Arthur Neuburger, Kaufmann, von St. Gallen; Ludwig Homburger, Kaufmann, von St. Gallen, und Dr. med. Otto Wenner, Arzt, von St. Gallen; alle in St. Gallen. Präsident ist zurzeit das bisherige Kommissionsmitglied Dr. med. Hans Bärlocher. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem weiteren Mitglied der Kommission.

17. September. **Genossenschaft ostschweiz. Ziegeleibesitzer**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 186 vom 7. August 1918, Seite 1275). Aus dem Vorstand ist der Aktuar Adolf Noppel ausgetreten. An dessen Stelle wurde als neues Vorstandsmitglied und zugleich Vizepräsident gewählt: Gottlieb Zäch, Ziegeleibesitzer, von und in Oberriet. Die Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv je zu zweien.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1920. 13. September. Die Firma **Conservfabrik Frauenfeld H. Wälli-Sultzbeger**, Gemüsekonservenfabrik in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1902, Seite 18 und Nr. 445 vom 14. November 1905, Seite 1779), und damit die an Albert Stössel erteilte Prokura ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Industrieabfälle. — 13. September. Die Firma **E. Arber-Berger**, Handel mit Industrieabfällen aller Art, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 115 vom 17. Mai 1918, Seite 796), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Manufaktur, Tuch- und Bettwaren. — 14. September. Die Firma **Wwe. Rosa Scaler**, in Sulgen (S. H. A. B. Nr. 272 vom 19. November 1918, Seite 1799), ist infolge Verhehlung erloschen.

Inhaber der Firma **Hans Meyer-Scaler**, in Sulgen, ist Hans Meyer-Scaler, von Zürich, in Sulgen, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wwe. Rosa Scaler» übernimmt. Manufaktur, Tuch- und Bettwarengeschäft.

Metzgerei. — 15. September. Inhaber der Firma **Höhener-Huber**, in Speiserslehn, Gde. Frasnacht, ist Albert Höhener-Huber, von Thal (St. Gallen), in Speiserslehn. Metzgerei.

Institut für heraldisches Kunstgewerbe und Genealogie. — 16. September. Friedrich Wiedersheim, von Zürich, in Kreuzlingen, und Gotthard Hauser, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, haben unter der Firma **Wiedersheim & Hauser**, in Kreuzlingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 6. September 1920 begonnen hat. Institut für heraldisches Kunstgewerbe und Genealogie.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

Impresedicostruzioni. — 1920. 17 settembre. Luigi Rusconi, de Appiano (Como, Italia), e Giuseppe Rusconi, di Giubiasco, fratelli, figli del fu Giuseppe, entrambi domiciliati in Montecarasso, hanno costituito a datore dal 1 gennaio 1920, con sede in Montecarasso, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Rusconi Luigi & Co.** Imprese di costruzioni.

##### Ufficio di Lugano

Rappresentanze. — 17 settembre. La ditta **Rud. Aeschbach**, in Lugano, rappresentanze (F. u. s. d. c. n° 111 del 14 maggio 1917, pag. 780), viene cancellata per cessazione di commercio.

Importazione ed esportazione. — 17 settembre. La ditta **J. Arnold**, in Lugano, importazione ed esportazione (F. u. s. di c. n° 85 dell'11 aprile 1918, pag. 585), viene cancellata per cessazione di commercio.

Importazione, esportazione materie tessili. — 17 settembre. La ditta **Michel Béjarano**, in Lugano, importazione ed esportazione di materie tessili (F. u. s. di c. n° 132 del 26 maggio 1920, pag. 981), viene cancellata per decesso del titolare. L'attivo ed il passivo è ripreso dalla ditta «Eredi Michel Béjarano & Co.».

Importazione, esportazione materie tessili. — 17 settembre. Sotto la ragione sociale **Eredi Michel Béjarano & Co.**, si è costituita in Lugano una società in nome collettivo fra: Julie Béjarano, ved. Michel e figli Leonc, maggiornne, Mosè, Giuseppe, Simone e Clara, minorenni, di Filippopoli (Bulgaria), domiciliati in Lugano, e Marco Romano, di origine persiano, in Lugano. La società ha avuto principio il 3 settembre 1920, assume attivo e passivo della cancellata ditta «Michel Béjarano» ed è vincolata di fronte ai terzi solo dalle firme individuali dei soci: Marco Romano e Leone Béjarano. Importazione ed esportazione di materie tessili.

#### Waaüt — Vaud — Vaud Bureau d'Argle

Tissus, confections, nouveautés. — 1920. 15 septembre. La raison sociale **Frédéric Binder**, à Bex, tissus, confections, nouveautés (F. o. s. du 11 septembre 1906), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

16 septembre. La **Compagnie des produits électrochimiques**, société anonyme, dont le siège est à Bex (F. o. s. du 2 avril 1918), fait inscrire que dans l'assemblée générale de ses actionnaires du 21 juin 1920, il a été décidé de modifier les statuts comme suit: a) de supprimer le deuxième alinéa de l'article 10 des statuts et de le remplacer par le texte suivant: le conseil d'administration peut en tout temps déléguer une partie ou la totalité de ses pouvoirs à un comité de direction à un ou plusieurs administrateurs délégués, à un ou plusieurs directeurs et fondés de pouvoirs, b) d'ajouter à l'article 12 un second alinéa, ainsi conçu: «le conseil d'administration peut accorder à son choix la signature sociale à un ou plusieurs administrateurs, directeurs et fondés de pouvoirs, signant individuellement ou collectivement.» Ensuite de démission, M. Auguste Landriset, docteur en sciences, à Genève, ne fait plus partie du conseil d'administration. En application de l'article 12 des statuts, le conseil d'administration confère la signature sociale à: Paul Dutoit, administrateur-délégué, originaire de Chavannes et Moudon, professeur, domicilié à Lausanne; Adrien Robert, originaire des Ponts de Martel (Neuchâtel), directeur, domicilié à Bex; Jacob dit Jaques Schaar, originaire de Egnach (Thurgovie), chef comptable, domicilié à Bex. La société sera valablement engagée par la signature de deux des personnes ci-dessus désignées, signant collectivement entre elles, ou chacune d'elles signant collectivement avec le président ou le secrétaire qui possèdent déjà la signature sociale.

#### Bureau de Lausanne

15 septembre. Dans son assemblée générale ordinaire du 12 juin 1920, la **Société anonyme de l'Hôtel Mirabeau**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du 20 juillet 1909, 26 octobre 1909 et 11 août 1911), a modifié ses statuts. L'article modifié intéressant les tiers et le suivant: Le capital social de deux cent cinquante mille francs est réduit à deux cent mille francs, par la réduction de cinq cents à quatre cents francs de la valeur nominale de chaque action. Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 août 1920, la société a modifié ses statuts. L'article modifié intéressant les tiers est le suivant: Le capital social a été augmenté de cent mille francs par l'émission de deux cent cinquante actions nouvelles privilégiées, au porteur, de quatre cents francs chacune. Le capital social est donc de trois cent mille francs, représenté par deux cent cinquante actions privilégiées de quatre cents francs chacune, au porteur, et de cinq cents actions ordinaires de quatre cents francs chacune, au porteur.

Courtage, représentation. — 15 septembre. La société en commandite **Henri Meyer & Cie**, courtage et représentation, à Lausanne (F. o. s. du 17 février 1916), a transféré son bureau de la place Montbenon 2, à la Villa de la Navigation, Les Jordils.

Articles de droguerie. — 15 septembre. La raison **Jean Gütjahr**, «Laboratoire Actino», spécialités d'articles de droguerie, à Lausanne (F. o. s. du 23 août 1920), est radiée ensuite de cessation d'affaires.

Vins. — 15 septembre. La raison **H. Séchaud**, vins, à Paudex (F. o. s. du 6 février 1883 et 27 janvier 1908), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Julien, fils de feu Henri Séchaud, de Paudex, y domicilié, a repris sous la raison **Julien Séchaud fils**, à Paudex, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «H. Séchaud» radiée. Vins.

Antiquités, arts graphiques. — 16 septembre. La société en nom collectif **Les fils d'Eugène Baud**, succrs. de Eugène Baud, antiquités, arts graphiques etc., à Lausanne (F. o. s. du 29 avril 1889 et 14 décembre 1906), est dissoute. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

#### Wallis — Valais — Valles Bureau Brig

1920. 16. August. Unter der Firma **Darlehenskasse Naters & Birgisch** hat sich nach Massgabe des Art. 678 ff. des Schweizerischen Obligationenrechtes eine in das Handelsregister einzutragende Genossenschaft mit unbeschränkter Haftung ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz und Gerichtsstand in Naters. Die Statuten datieren vom 27. Juni 1920. Die Genossenschaft ist auf folgenden Vereinszweck beschränkt: Naters und Birgisch, und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassenbüchlein, Obligationen, Depositen- und Konto-Korrentbüchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche: a) in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen; b) selbständig handlungsfähig sind; c) kreditfähig sind; d) bei keiner anderen Kreditgenossenschaft beteiligt sind; e) in dem Genossenschaftsbezirk ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korporationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a) eine schriftlich unterzeichnete unbedingte Erklärung des Beitritts auf Grund der bestehenden Statuten; b) Aufnahme durch Vorstandsbeschluss; c) Eintragung in die Liste der Genossenschafter beim Handelsregister. Die Mitgliedschaft erlischt, und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: a) durch Wegzug aus dem Vereinsbezirk; b) durch Todesfall; c) durch wenigstens dreimonatliche schriftliche Kündigung von Seiten eines Mitgliedes; d) durch Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft gemäss Art. 6 der Statuten. Spätestens innert 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft wird der einbezahlte Geschäftsanteil zurückbezahlt; in der gleichen Frist haben ausgeschiedene Mitglieder allfällige Darlehen zurückzuzahlen, sofern dieselben nicht schon früher fällig waren.

Gegen Verweigerung der Aufnahme und gegen Ausschluss von Seite des Vorstandes ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, der endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet: a) bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld zu Eigentum der Genossenschaft zu entrichten, dessen Höhe die Generalversammlung festsetzt; b) einen Geschäftsanteil von Fr. 20 nach Vorschritt des Reglements einzubezahlen; c) für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften; d) die Genossenschaftsstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Das Betriebskapital besteht: a) aus dem eigenen Vermögen der Genossenschaft (Eintrittsgeldern, Geschäftsanteilen und Reservefonds); b) aus fremdem Kapital (Anleihen, Einlagen auf Sparkassabüchlein, auf Obligationen, Konto-Korrentbüchlein und Depositengeldern). Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen; derselbe darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft weder ausbezahlt noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftsanteils bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes. Der Reservefonds wird geöffnet aus dem Reingewinn wie folgt: 50% des Reingewinns werden zum voraus dem Reservefonds überwiesen. Von den übrigen 50% setzt die Generalversammlung den Zins für die einbezahlten Geschäftsanteile fest, welcher 5% nicht übersteigen darf. Der Rest fällt ebenfalls in den Reservefonds. Einzahlungen während des eben abgelaufenen Jahres an die Geschäftsanteile sind nicht zinsberechtig. Hat der Reservefonds die Höhe des Betriebskapitals erreicht, so beschliesst die Generalversammlung, wieviel Prozent vom Reingewinn demselben ferner zu überweisen sind. Der Rest kann, nach Abzug von höchstens 5% Gewinnanteil, auf die Geschäftsguthaben, ganz oder teilweise nach Beschluss der Generalversammlung zu landwirtschaftlichen und gewerkschaftlichen Zwecken im Interesse der Gesamtheit der Mitglieder verwendet werden. Der Reservefonds bleibt unter allen Umständen Eigentum der Genossenschaft. Die Mitglieder haben persönlich keinen Anteil an demselben und können nie Teilung verlangen. Derselbe dient in erster Linie zur Deckung eines allfälligen, aus der Bilanz sich ergebenden Verlustes. Reicht der Reservefonds nicht aus, so wird der Fehlbetrag nach Kopfzahl verteilt, von dem Geschäftsguthaben abgeschrieben und eventuelle Fehlbeträge von den Mitgliedern erhoben. Die Bilanz muss in summarischer Zusammenstellung enthalten: 1. die Aktiven, und zwar: a) den Kassenbestand am Jahreschluss; b) die Wertpapiere zum Tageskurs angesetzt; c) die Geschäftsstände nach ihren verschiedenen Arten nach Ausscheidung der uneinziehbaren Forderungen; d) den Wert der Mobilien und Immobilien; e) das Guthaben an ausstehenden und Stückzinsen am Jahreschluss. 2. Die Passiven, und zwar: a) die etwaige Mehrausgabe am Jahreschluss; b) die Geschäftsschulden nach ihren verschiedenen Arten; c) die Geschäftsguthaben der Genossenschafter; d) den Reservefonds; e) die schuldigen Stückzinsen am Jahreschluss. Der Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Reingewinn, der Ueberschuss der Passiven über die Aktiven den Verlust der Genossenschaft. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand von fünf Mitgliedern; c) der Kassier und d) der Aufsichtsrat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. In den Vorstand wurden gewählt: David Jossen, Chefmonteur, Präsident; Johann Salzmann, Schneider, Vizepräsident; Lorenz Salzmann, Angestellter der S. B. B., Aktuar. Alois Eggel, Maschinist und Landwirt, und Moritz Michlig, Bahnangestellter, Beisitzer, alle von und in Naters.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de la Chaux-de-Fonds

Tabacs, cigares, articles pour fumeurs. — 1920. 14 septembre. La raison **Henri Waegeli**, tabacs, cigares, articles pour fumeurs, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du 22 juin 1884, n° 50, et 7 juin 1915, n° 129), est radiée ensuite du rachat de l'exploitation et du développement du commerce en gros de cigares, cigarettes, tabacs et articles pour fumeurs, par la «Société anonyme Henri Waegeli», à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du 14 mai 1920, n° 122, page 898). Les procurations conférées à Louis-Charles Waegeli, Auguste Gaberel et Edouard Marlétaz sont en conséquence éteintes.

14 septembre. Dans son assemblée générale du 12 août 1920, et dans sa réunion du comité du 13 août 1920, l'association **Syndicat patronal des plâtriers-peintres de la Chaux-de-Fonds**, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du 10 avril 1905, n° 51 et 10 février 1910, n° 34), a nommé en qualité de président: Emile Taglio, gypseur-peintre, originaire de Solduno (Tessin), à la Chaux-de-Fonds, en remplacement de Joseph Francescoli, et de secrétaire: François Francescoli, peintre-décorateur, originaire de Ara (province de Novare, Italie), à la Chaux-de-Fonds, en remplacement de Amédée Albertone. Le syndicat continue à être représenté vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

16 septembre. **Société anonyme de la Fabrique d'horlogerie Girard-Perregaux & Cie**, successeur de Girard-Perregaux, Fabrique Ideal, successeur de Juan Hecht et J. Rossel fils, ancienne maison J. F. Baulte et Cie à Genève, fabrication et commerce d'horlogerie, bijouterie, outils etc., à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du 27 janvier 1904, n° 31 et 27 février 1920, n° 50). Dans son assemblée générale du 23 mars 1920, la société précitée a modifié l'art. 5 de ses statuts de la manière suivante: Le capital-actions est fixé à fr. 375,000 divisé en deux séries d'actions soit: a) 250 actions ordinaires nominatives de Fr. 1000 chacune, entièrement libérées; b) 125 actions privilégiées nominatives de fr. 1000 chacune. Le privilège des actions nouvelles consiste en un droit de priorité en cas de liquidation; en outre, le bénéfice net annuel, après les prélèvements statutaires (art. 32 et 33), est employé en premier lieu et avant toute autre répartition, à payer un dividende de 6% aux actions privilégiées. En cas d'augmentation du capital, les porteurs de actions ordinaires ou privilégiées indistinctement ont un droit de préférence pour la souscription de nouveaux titres. Sur ce nouveau capital privilégié de fr. 125,000 il ne sera émis actuellement que fr. 30,000, soit 30 actions entièrement libérées de fr. 1000 chacune, le solde devant être appelé à la souscription plus tard. Les autres faits publiés dans la F. o. s. du c. n'ont pas subi de modifications. Les membres du conseil d'administration sont: Albert Bourquin-Jaccard, de la Côte aux Fées, ancien industriel, domicilié à la Chaux-de-Fonds, président; Paul Baillo, de Gorgier, avocat et notaire, domicilié à Neuchâtel, secrétaire; Constant Girard-Gallet, du Locle, ancien industriel, domicilié à la Chaux-de-Fonds; Camille Flotron, de Saint-Imier, industriel, domicilié à la Chaux-de-Fonds.

#### Bureau du Locle

15 septembre. Dans sa séance du 2 septembre 1920, le conseil d'administration de la société anonyme **L'Aurifère, fabrique de boîtiers de montres**, ayant son siège au Locle (F. o. s. du 3 août 1917, n° 179, page 1254, et 27 août 1920, n° 220, page 1646), a conféré la signature sociale, à deux de ses administrateurs, Fritz Cosandier, de la Chaux-de-Fonds, commerçant, et William Maire, de la Sagne, monteur de boîtes, tous deux domiciliés au Locle, lesquels en gageront la société par leur signature collective.

## Genf — Genève — Ginevra

Entreprise de transports. — 1920. 11 septembre. Suivant statuts datés de Genève, le 17 août 1920, et procès-verbal d'assemblée constitutive, dressé par M<sup>e</sup> Ernest-Léon Martin, notaire à Genève, le même jour, il a été formé sous la dénomination de **Société anonyme E. Blenk (Aktiengesellschaft E. Blenk)**, une société anonyme ayant son siège à Genève et qui a pour objet, l'exploitation d'une entreprise de transports terrestres et maritimes et toutes opérations commerciales ou industrielles se rattachant à cette branche et spécialement les transports de vins en wagons-réservoirs et en fûts et l'entrepôt des vins. La société reprend une partie de l'actif et du passif de la maison « Comptoir de Transit E. Blenk, successeur de Th. Fuog et Cie. » suivant bilan arrêté au 30 juin 1920, comprenant un actif de quatre millions quatre cent septante mille soixante-six francs et trente-cinq centimes, et un passif de deux millions neuf cent soixante dix mille soixante-six francs trente-cinq centimes. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de deux millions de francs (fr. 2,000,000), divisé en 400 actions de 5000 francs chacune, sur lesquelles trois cents actions entièrement libérées sont remises à Monsieur Emile Blenk, en paiement de son apport, consenti pour la somme de un million cinq cent mille francs. Il est, en outre, attribué à Monsieur Emile Blenk, cent parts de fondateur au porteur, donnant droit chacune, jusqu'au 30 juin 1927, à une part proportionnelle des bénéfices égale au vingt pour cent. A la date du 30 juin 1927, ces parts devront être rachetées par la société à un prix égal aux deux cinquièmes de la valeur de l'action, avec minimum de 2000 francs par part. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille d'Avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois à sept membres. Elle est engagée par la signature collective de deux administrateurs, ou la signature individuelle d'un administrateur-délégué. Le conseil pourra conférer la signature sociale à tous directeurs et fondateurs de pouvoirs avec le pouvoir de signer seuls ou à deux collectivement. Le premier conseil d'administration est composé de cinq membres qui sont: Emile Blenk, de Genève, transitaire, domicilié à Genève; Charles Blenk, de Genève, transitaire, domicilié à Gènes; Max Amberger, de Genève, transitaire, domicilié au Petit-Saconnex; Henri Meier, de Winkel (Zurich), transitaire, domicilié à Genève; et Francis Fert, de Genève, transitaire, domicilié aux Eaux-Vives. Bureau: Rue Fendt 2.

Commerce d'articles pour l'électricité. — 15 septembre. Le chef de la maison **Marc Goldenberg**, à Genève, est Markus soit Marc Goldenberg, de nationalité française, domicilié à Genève. Commerce engros d'articles nouveaux, brevétés et spécialité d'articles pour l'électricité. 2, Boulevard Georges Favon.

Café-brasserie. — 15 septembre. Le chef de la maison **Adolphe Ruffinoni**, à Plainpalais, est Adolphe Ruffinoni, de nationalité italienne, domicilié à Plainpalais. Exploitation d'un café-brasserie. 10, rue Dancet.

15 septembre. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

**Biscuiterie Nationale**, société anonyme, ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 22 février 1918, page 287);

Commerce de spécialités techniques, encres, cigares etc. — **Paul Babel et Co**, fabrication et commerce de spécialités techniques, encres, cirages, graisses, vernis, articles à polir etc., société en commandite, à Carouge (F. o. s. du c. du 16 octobre 1919, page 1824);

Épicerie, mercerie et tricotage mécanique. — **Iache**, commerce d'épicerie et mercerie et tricotage mécanique, au Grand-Saconnex (F. o. s. du c. du 20 août 1920, page 1599);

Restaurant-brasserie. — **Alois Scherer**, exploitation d'un restaurant brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 14 juillet 1920, page 1369);

Constructeurs-mécaniciens. — **Lescaze et Cie** (en liquidation), constructeurs-mécaniciens, société en commandite, à Carouge (F. o. s. du c. du 9 juin 1917, page 931).

### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Zürich — Zurich — Zurigo.

1920. 14. September. Zwischen den Ehegatten Heinrich Ulrich Anton **Coray**, Kunsthändler, von Sagens (Graubünden), und Theodora geb. **Stoop**, Zürich 1, besteht allgemeine Gütergemeinschaft im Sinne von Art. 215 Z. G. B., gemäss Vertrag vom 14. Januar 1920. (Der Ehemann ist Inhaber der Firma « Heinrich Coray-Stoop », in Zürich 1.)

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 47642. — 1. September 1920, 4 Uhr.

**William Powell Bowman**, Inhaber der Firma **Goodall, Backhouse & Co.**, Fabrikation und Handel,  
Leeds (Grossbritannien).

Saucen.



(Uebertragung der Nr. 12550. von Goodall, Backhouse &amp; Co., Leeds).

N° 47643. — 2 septembre 1920, 10 h.

**Fabrique des Produits alimentaires Maggi**, fabrication et commerce,  
Kempttal (Suisse).

Produits alimentaires et condiments, produits et marchandises diététiques,  
pharmaceutiques, hygiéniques, chimiques et agricoles.



(Les couleurs de la marque telle qu'elle est utilisée sont le brun, le jaune, le rouge et le noir).

N° 47644. — 3 septembre 1920, 4 h.

**Termos S. A.**, fabrication et commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

Montres, parties de montres, mouvements, parties de mouvements, étuis de  
montres et bijouterie.

## SEMANA

(Transmission du n° 29867 de Courvoisier &amp; Co., Versoix).

N° 47645. — 3 septembre 1920, 4 h.

**Société Suisse des Explosifs**, fabrication et commerce,  
Brigue (Suisse).

Explosifs.

### „ PLASTAMMITE „

N° 47646. — 4 septembre 1920, 8 h.

**I. Ollendorff Company**, fabrication et commerce,  
New-York (Etats-Unis d'Am.).

Montres, mouvements, boîtes et cadrans de montres.

## OCO

N° 47647. — 4 septembre 1920, 8 h.

**Columbia Graphophone Manufacturing Company**, fabrication,  
Bridgeport (Etats-Unis d'Am.).

Phonographes et leurs parties.

## GRAFONOLA

N° 47648. — 4 septembre 1920, 8 h.

**Columbia Graphophone Manufacturing Company**, fabrication,  
Bridgeport (Etats-Unis d'Am.).

Phonographes et disques pour phonographes.



N° 47649. — 4 septembre 1920, 8 h.

**Columbia Graphophone Manufacturing Company**, fabrication,  
Bridgeport (Etats-Unis d'Am.).

Disques pour phonographes.

## LITTLE WONDER

N° 47650. — 4 septembre 1920, 8 h.

**Vinci et Cie.**, fabrication,  
Plainpalais (Genève, Suisse).

Cigarettes.



Nr. 47651. — 4. September 1920, 10 Uhr.

**Emil Scholer, Handel,**  
Basel (Schweiz).

Elektrische Apparate aller Art, insbesondere elektrische Heiz-, Koch- und Wärmeapparate, elektrische Heisswasserspeicher, elektrische Wärmeakkumulieröfen, elektrische Zimmeröfen, elektrische Kochherde, elektrische Kochplatten, elektrische Kochtöpfe, elektrische Sterilisierapparate, elektrisch Bügeleisen, elektrische Fussteppiche, elektrische Heizkissen.

## Thermowatt

N° 47652. — 4 septembre 1920, 11 h.

**Emile Joly fils, fabrication,**  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de Montres, étuis, outils et machines pour l'horlogerie, fournitures etc., d'une manière générale tous produits se rapportant à l'horlogerie.

## JOLIETTE

N° 47653. — 10 septembre 1920, 6 h.

**Société anonyme Raga, fabrication,**  
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Cigarettes et tabacs.



## RAGA

N° 47654. — 6 septembre 1920, 8 h.

**Félix Ducommun, fabrication et commerce,**  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Alliages divers utilisés dans l'industrie et les arts, soudures; tripoli, poudres à polir; pailions, feuilles et poudres d'or, d'argent ou de platine.



Nr. 47655. — 6. September 1920, 8 Uhr.  
**Schniewind & Schmidt, Fabrikation,**  
Barmen (Deutschland).

Gewebte elastische Schuhzüge.



(Erneuerung der Nr. 12360).

N° 47656. — 6 septembre 1920, 8 h.

**Hopburn, Gale and Ross, Limited, fabrication,**  
Londres (Grande-Bretagne).

Coffres, portemanteaux et autres articles de voyage, à l'exception de caisses d'emballage et ne comprenant aucun article similaire aux caisses d'emballage.



Nr. 47657. — 6. September 1920, 8 Uhr.

**Theodor Eichenberger & Cie. Aktiengesellschaft, Fabrikation,**  
Beinwil a. See (Schweiz).

Tabakfabrikate aller Art.

# Treu

CIGARREN  
aus feinsten Tabaken



Nr. 47658. — 6. September 1920, 5 Uhr.

**Sun Company, Fabrikation,**  
Philadelphia (Ver. St. v. Am.).

Schmier-, Leucht-, Heiz- und Paraffin-Oele, Zylinder-, Maschinen-, Motoren-, Spindel-, Neutral-, Dunkel-, Transformatoren-, Transmissions-, Zapfen-, Misch-, Turbinen-, Gas- und Verbrennungs-Oele, Schmierfette, Achsen-, Getriebe-, Dunkel-, Petrol- und Transmissions-Fette, Naphtha, Gasolin, Kerosenöl, Rostschutzmittel in Form von Oelen und Fetten, Paraffinwachs und Kerzen, Rohpetrol.



N° 47659. — 7 septembre 1920, 8 h.

**Société anonyme Ed. Laurens Le Khédive Extension Suisse, fabrication,**  
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Cigarettes.

## DAÏMAN

N° 47660. — 7 septembre 1920, 10 h.

**Balland & Cie., fabrication,**  
Plainpalais (Genève, Suisse).

Pendants et couronnés de remontoirs.



(Renouvellement du n° 12603).

Nr. 47661. — 7. September 1920, 12 Uhr.

**Gottlieb GmDr, Fabrikation,**  
Aarau (Schweiz).

Metallurgische Produkte.

„Blaustern“



Metallurgische Produkte

**Schlesische Feuerversicherungs-Gesellschaft in Breslau**

Bilanz für den Schluss des Geschäftsjahres 1919

A. Aktiva		B. Passiva	
Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
7,200,000	—	9,000,000	—
—	—	—	—
2,882,759	93	4,297,457	93
1,238,464	05	948,871	55
11,599	56	706,712	62
21,952	80	754,092	43
17,157	98	109,587	59
2,885,561	06	—	—
507,899	52	1,825,357	—
734,956	28	2,849,141	—
—	—	386,499	25
13,897	97	613,644	—
111,853	63	56,463	—
142,542	79	—	—
9,214,200	—	—	—
9,000,272	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
315,274	94	—	—
650,864	20	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
34,949,256	71	34,949,256	71

Vorstehender Rechnungs-Abschluss ist in der Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Juni 1920 genehmigt worden.

Breslau, den 26. Mai 1920.

Der Generaldirektor: Max SCHWEMER.

**Frankfurter Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Frankfurt a. Main**

Summarisches Bilanz-Konto am 31. Dezember 1919

A. Aktiva		B. Passiva	
Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
23,062,500	—	30,750,000	—
5,786,278	28	26,785,000	—
25,616,500	—	6,559,354	18
33,228,501	75	21,710,000	—
4,236,369	44	28,640,000	—
20,791,962	44	7,298,438	23
310,158	39	3,357,239	58
11,558,775	39	1,816,832	19
301,504	45	—	—
—	1	—	—
2,024,313	04	—	—
126,916,864	18	126,916,864	18

Frankfurt a. M., den 1. Juni 1920.

Der Vorstand:

P. Dumbke, Generaldirektor.

Ph. Becker B. Lindner H. Schumacher W. Boecker, Berlin Th. Zahn, Berlin, Direktoren.

Annoncen - Regie:  
PUBLICITAS A. G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

**Société Anonyme Vautier Frères & Cie., Grandson**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

le samedi, 9 octobre 1920, à 10 heures du matin, à l'Hôtel de Ville de Grandson.

ORDRE DU JOUR:

Proposition d'augmentation du capital social. 3482.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au 8 octobre sur production des titres ou de certificat de dépôt au siège social à Grandson ou à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

**Aellig's Kontor Debora A.-G. in Bern**

**Generalversammlung der Aktionäre**

Sonntag, den 26. September 1920, vormittags 11 Uhr im Domizil der Gesellschaft, Schwanengasse 9, in Bern

Traktanden: Die statutarischen.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung samt Bericht der Kontrollstelle sind im Gesellschaftsdomizil zur Einsicht der Tit. Aktionäre aufgelegt. 3487

BERN, den 18. September 1920.

Die Verwaltung.

**Zementwerke Därligen**

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, 5. Oktober 1920, 10 Uhr im Bureau der Zementwerke in Därligen

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Revision von Art. 4 und 5 der Statuten wegen Erhöhung des Gesellschaftskapitales und Umwandlung der Namensaktien auf Inhaberaktien. 3485

Därligen, 18. September 1920.

Der Verwaltungsrat.

**Mineralwasser- und Limonadenfabrikation**

Aus dem Konkurse der **Edles A.-G.**, Mineralwasserfabrik in Moosseedorf, werden hiermit zu **irehändigem Verkauf** angeschrieben: Eine Anzahl Apparate, Einrichtungen, Materialien und Chemikalien für die Limonaden- und Mineralwasserfabrikation, ferner eine grössere Partie gebrauchte Flaschenverschlusssteile, 1 Bock- und 1 Handwagen, 2 Pferdegeschirre, diverses Bureauubiliar, 1 Schreibmaschine „Victor“ u. a. m.

Eventuell könnte die Besetzung mit darauf bestehender Mineralwasserquelle welche, bisher Mietobjekt der Edles A.-G. war, an den Erwerber der Einrichtungen weitervermietet werden.

Angebote nimmt bis und mit 10. Oktober 1920 das **Konkursamt Bern-Stadt** entgegen, woselbst sich allfällige Interessenten für Besichtigung melden wollen. 8776 Y

# Herbstaufenthalt in Thun

Bleiben bis Ende Oktober geöffnet

## Export-Verkehr nach New York

via Havre in Verbindung mit der  
Compagnie Générale Transatlantique

zurzeit schnellste Route

Auskünfte und Frachtnotierungen durch die Agenten

**A. G. Danzas & Cie.**

Basel - Zürich - St. Gallen - Genf

3495

## Lüscher, Leber & Cie. A.-G., Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 16. Oktober 1920, vormittags 11 Uhr  
im Bürgerhaus in Bern

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl zweier Mitglieder der Kontrollstelle und eines Suppleanten.
6. Neuwahl des Verwaltungsrates und dessen Präsidenten.

Jahresbericht und Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen statutengemäss vom 5. Oktober ab zur Einsicht der berechtigten HH. Aktionäre im Domizil der Gesellschaft auf. 3484

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **BANGERTER.**

## Société anonyme Emile Huguenin & Co à La Sarraz

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le 30 septembre 1920, à 2 h. de l'après-midi, au bureau de la société, à La Sarraz.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1919/20.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions des rapports et répartition des bénéfices. Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
4. Nominations statutaires.
5. Divers. (27597 L) 3491!

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour au siège social.

Les cartes d'admission à la dite assemblée peuvent être retirées, contre présentation des titres, jusqu'à la veille de l'assemblée.

Le même jour et au même lieu, à 2¼ heures de l'après-midi,  
assemblée générale extraordinaire des actionnaires

ORDRE DU JOUR:

1. Modification de l'article N° 16 des statuts.
2. Divers.

La Sarraz, le 18 septembre 1920.

Le conseil d'administration.

## Schweiz. Handels- & Industrie-Gesellschaft für Brasilien (Société Suisse pour le Commerce et l'Industrie au Brésil) Zürich

**Dividenden-Zahlung**

In der heutigen ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1919/20 auf 7% festgesetzt. Die Zahlung erfolgt vom 20. September 1920 a. c. mit:

Fr. 70 für die Aktien Nr. 1—3000 gegen Coupon Nr. 7 bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur, Basel, St. Gallen u. Lausanne.

Die Coupons sind mit Nummernverzeichnis versehen einzusenden.  
Zürich, den 18. September 1920. (4596 Z) 3489.

**Kursaal** Konzerte nachmittags und abends.  
Spielsaal u. Lesesaal. Erstkl. Orchester.

**Hotels Victoria & Baumgarten** Erstklassige Familienhotels. Schönste Lage. Grosse Park-Anlagen. Appartements mit Bädern. 3500 (4742T)



## BÜRO MÖBEL

A.-G. Möbelfabrik  
**ROBERT ZEMP**  
Fabrik-Hauptlager u. Büro  
Emmenbrücke bei Luzern

## Spanien

Zur Anknüpfung neuer, oder Erweiterung bereits bestehender Handelsbeziehungen in Spanien sind die gegenwärtigen Verhältnisse besonders günstig.

Die  
**PUBLICITAS A. G.**

welche seit Jahren in diesem Lande niedergelassen ist, ist in der Lage, zweckmässige Ratschläge für wirksame

## Reklame

zu geben.

Buchführung  
Ordnung zuverl., rasch, diskret  
vernehmlich. Buchführungen  
invent. u. Bilanzen. Bücher-  
experten Einführung der  
amer. Buchführ. nach prakt.  
System. mit Gehelmbuch,  
Prima Refer. Komme auch  
nach ausw. H. Frisch, Wein-  
bergstrasse 57, Zürich 6.

## Uebersee-Verkehr ab Genua, Venedig u. Triest

Günstige Verfrachtungen nach Kanada—New York, Philadelphia, Antillen, Mexiko—Zentral-Amerika, Chile—Brasilien, Argentinien—Nord-Europa—Aegypten—Levante—China, Japan.

Auskunft erteilt bereitwilligst die  
Reise- u. Transportgesellschaft  
„Schweiz—Italien“  
Fracht-Abteilung ZÜRICH

Telegramme: SUISSITALI

3142

(3882 Z)

## Act.-Ges. INNOCENTE MANGILI Basel

Internat. Speditionen- und Lagerhaus  
OBST- und SÜDFRÜCHTE-Transporte  
nach allen nördlichen Ländern. Lagerung, — GROSSTRANSPORTE und  
Sammeldienste im Import und Export.

TELEPHON 1010. — Telegrammadresse: «MANGILI».

## Schweizer Export-Haus

kauft

## Diesel-Motor-Anlagen

Offerten unter Chiffre O F 1523 Z an Orell  
Füssli-Annoncen, Zürich. 3498 (O F 27475 Z)

## Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees LUZERN

Nachdem der grössere Teil der Obligationäre sämtlicher Anleihen der Dampfschiffgesellschaft dem von der Gesellschaft unterm 8. Juli 1920 unterbreiteten Abkommensvorschlag zugestimmt hat, werden diejenigen

### Obligationäre,

welche dies bis jetzt zu tun unterlassen haben, hiermit höflichst ersucht, ihre Zustimmungserklärung bis **spätestens den 15. Oktober 1920** der Verwaltung oder nachgenannten Banken einzusenden:

- |                            |                                   |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Orivelli & Cie. in Luzern, | Luzerner Kantonalbank in Luzern,  |
| Creditanstalt in Luzern,   | Sautter & Cie. in Luzern,         |
| Falk & Cie. in Luzern,     | Schweiz. Kreditanstalt in Luzern. |

Die Verwaltung ist gerne bereit, denjenigen Obligationären die Abkommensvorschläge bei Angabe der Adresse zu übermitteln, welchen sie bis heute wegen Unkenntnis derselben nicht zugestellt werden konnten. (6757 Lz) 3494!

Luzern, den 17. September 1920.

Der Verwaltungsrat  
der Dampfschiffgesellschaft des Vierwaldstättersees.

## Schweizerische Wanduhrenfabrik A. G., Angenstein

Die **ordentliche Generalversammlung** findet statt

Donnerstag, den 30. September 1920, vormittags 11 Uhr  
im Restaurant Bircher, Bahnhofplatz, in Basel

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1919/20.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Bericht der Rechnungsrevisoren. (5882 Q) 3496.
5. Antrag zur Auflösung der Gesellschaft.

Zur Beschlussfassung über Punkt 5 der Traktandenliste müssen mindestens  $\frac{2}{3}$  des Aktienkapitals vertreten sein.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen vom 17. September a. c. an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Gegen genügenden Ausweis können Stimmkarten bis und mit 28. September auf unserem Bureau in Angenstein bezogen werden.

Angenstein, den 17. September 1920.

Der Verwaltungsrat.